

平成 26 年度 研究成果報告書
Research Achievement Report FY2014

講座名・職名 Course Title・Job Title	アジアⅡ講座・教授
氏名 Name	大 上 正 直
専門分野 Academic Field	フィリピン語学

主たる研究テーマ Principal Research Subject	フィリピン語学習辞典編纂とコロケーション研究
<p>1. 【科学研究費補助金：挑戦的萌芽研究（平成 25 年度～27 年度）】 研究題目：フィリピン語辞典編纂のためのコーパス構築と携帯端末用アプリの開発研究 本年度は、書き言葉コーパスの拡充と話し言葉コーパスの新たな作成を目指して、主に以下のような資料の収集・録音とこれら音声データの文字化・入力作業を行った。</p> <ul style="list-style-type: none">①映画のシナリオ・小説②トークショー/インタビュー③自然会話（年齢，性別，トピックなども考慮） <p>2. フィリピン語学習辞典編纂 データの入力作業はほぼ終了した。これを受けて、以下の諸点に考慮しつつ、辞書の完成に向けた最終的ないわゆる「手入れ」の作業を継続的に行っており、目標の 80%まで作業が終了した。</p> <ul style="list-style-type: none">①日常生活において頻繁に使用される英語語根の見出し語・派生語と用例の補充。②低頻度の見出し語（主見出しおよび小見出し）の削除と語義・用例の見直し。③フィリピン語の綴りや日本語の漢字・送りがななどの不統一を最終確認。④すべての見出し語にアクセント記号をつける。⑤巻末の付録用資料・データの準備・整理。	